

JAROSLAV HAŠEK NA SLOVENSKU PERSONÁLNA BIBLIOGRAFIA 1981 – 2020

DOC. PHDR. AUGUSTÍN MAŤOVČÍK, DRSC.
LUDMILA ŠIMKOVÁ



augustin.matovcik@gmail.com
simkoyaludmila999@gmail.com

Jaroslav Hašek (1883 – 1923), one of the most distinctive personalities of Czech literature, became known mainly because of the creation of the *Dobrý voják Švejk* (Good Soldier Švejk). On the occasion of the 100th anniversary of his birth and within the framework of the Museum of Czech Literature project in Prague, an overview of publications devoted to his life and work – *Bibliografie Jaroslava Haška* (Bibliography of Jaroslav Hašek) – was created. The bibliography entitled *Jaroslav Hašek na Slovensku* (Jaroslav Hašek in Slovakia), containing records of his life and work in the Slovak press from 1921 – 1980, is a significant publication. The authors of the paper, this time on the occasion of the 100th anniversary of Hašek's death, present a personal bibliography of the writer for the years 1981 – 2020. Based on an extensive overview of the publications, it is clear that Hašek was a personality whose message is, even today, applicable in many ways.

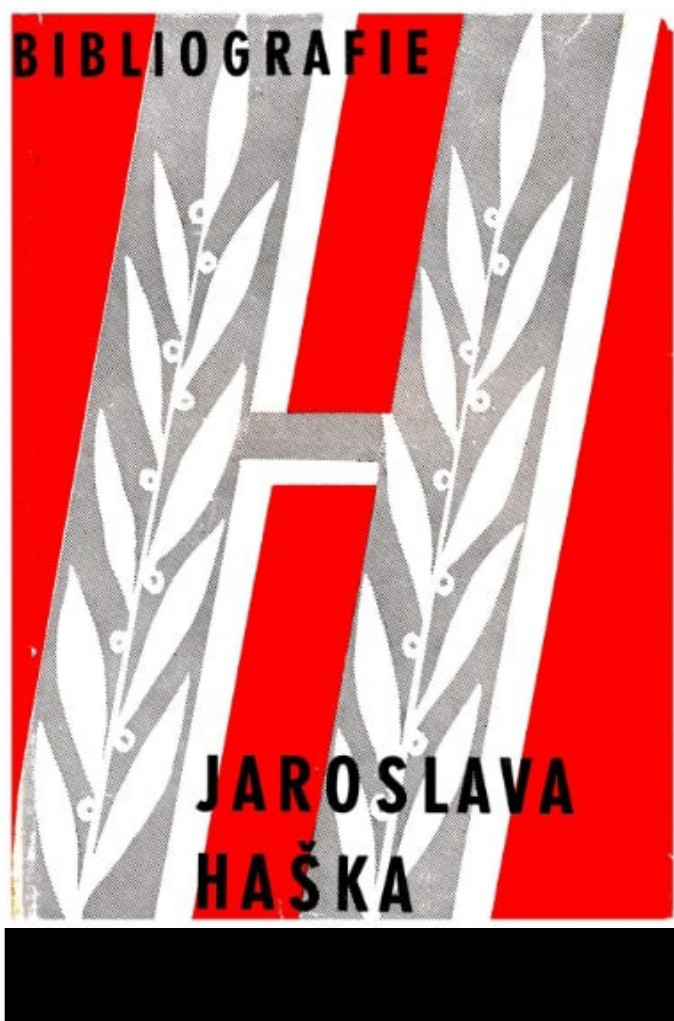
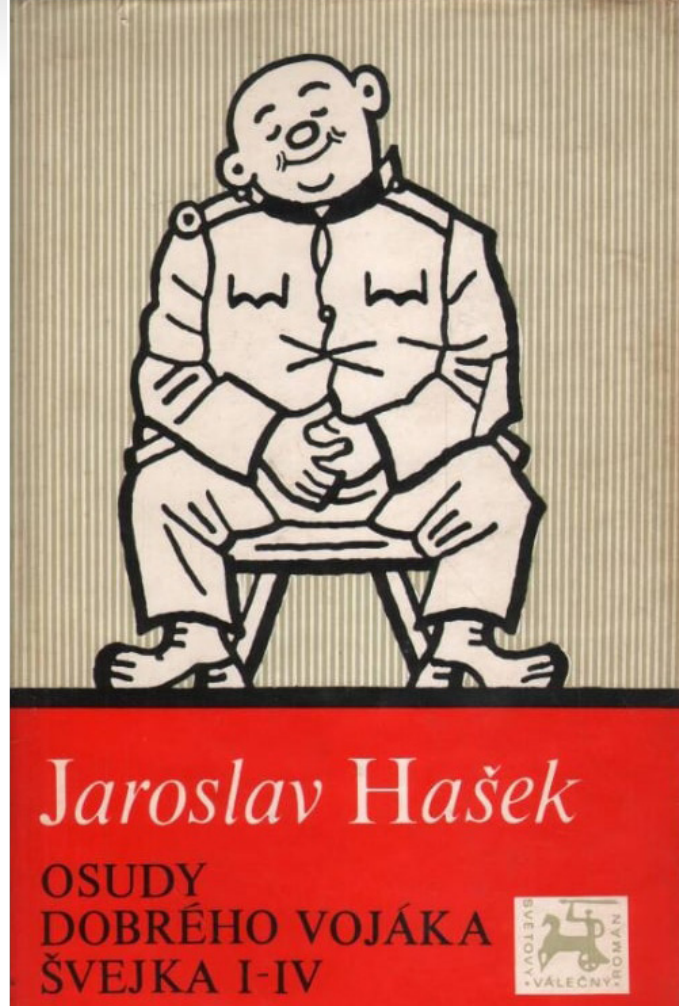
Keywords: personalities, Jaroslav Hašek, writers, personal bibliography, Czech literature, anniversary



Jaroslav Hašek (1902). Zdroj: Slovenská národná knižnica – Literárny archív

Sté výročie narodenia spisovateľa Jaroslava Haška (1883 – 1923) si česká literárno-vedecká a kultúrna obec pripomenula viacerými publikačnými, vedeckými, výstavnými a kultúrno-osvetovými podujatiami. Toto výročie bolo podnetom pre rozsiahly projekt *Památníka národního písemnictví* v Prahe na sústredenie široko koncipovanej bibliografickej dokumentácie o živote a diele tejto reprezentatívnej osobnosti českej i svetovej literatúry. Výsledkom projektu bolo spracovanie a vydanie *Bibliografie Jaroslava Haška* (Praha 1983), obsahujúcej dosiaľ najkompletnejší súpis diela spisovateľa a literatúry o ňom od prvých záznamov do roku 1980, ktorý starostlivo zostavil a zredigoval hlavný koordinátor medzinárodného projektu Boris Mědílek.

Zo slovenskej strany záznamy o živote a diele Jaroslava Haška v tejto bibliografii pripravil pracovník Biografického ústavu Matice slovenskej Augustín Maťovčík,



ktorý svoje bádania o spisovateľovi spracoval v knižke *Jaroslav Hašek na Slovensku – biobibliografický prehľad s ukázkami diela* (Martin 1983). Na margo tejto útlej knižky treba poznamenať, že v čase totalitnej normalizácie mal jej autor zákaz publikačnej činnosti. Napriek všetkému a možno aj „proti všet“ v apríli 1983 sa autor zúčastnil na medzinárodnej vedeckej konferencii o Jaroslavovi Haškovi v Prahe, kde mu priatelia z Bratislavy doniesli výťažok z denníka *Pravda* (1983, č. 91) s článkom o Jaroslavovi Haškovi, ktorý vzbudil malú senzáciu najmä v Matici, lebo ako vylúčený člen by autor nemal publikovať v orgáne strany. Zvláštne na tom bolo hlavne to, že za malú prácu o Haškovi na

Slovensku autor získal viac povšimnutia ako za celoživotné dielo o významnom bernolákovskom dejateľovi Martinovi Hamuljakovi.

Bibliografický súpis v knihe *Jaroslav Hašek na Slovensku* z roku 1983 obsahuje záznamy o Haškovom živote a diele v slovenskej tlači z rokov 1921 – 1980 (260 záznamov). Okrem bibliografického súpisu a biografického kalendária autor zaradil do knižky ukážky z diela Jaroslava Haška, ako *Z listu Jaroslava Haška Jarmile Mayerovej*, krátke prózy *Záchranná akcia*, *Štiavnická idyla*, *V beckovskom kláštore*, *O krásnej panej a medveďovi zo Začaljanskej doliny*, *Pod Ďumbierom*, *Zo starej ilavskej trestnice*, *Ovca v žinčici*.

BIBLIOGRAFIA JAROSLAVA HAŠKA NA SLOVENSKU (1981 – 2020)

Pri príležitosti 100. výročia od úmrtia spisovateľa sme si zaumienili spracovať nadväznú bibliografiu o Jaroslavovi Haškovi za roky 1981 – 2020, ktorá podáva svedectvo o živote a etablovaní jeho diela v slovenských reláciách v danom období. Bibliografia je spracovaná z počítačovej databázy Slovenskej národnej knižnice, ktorá je usporiadaná v chronologickom členení v nasledujúcej štruktúre:

I. SÚPIS DIELA (KNIŽNÉ VYDANIA A PRÁCE V PERIODIKÁCH);

II. LITERATÚRA O SPISOVATELOVI.

Na základe takto spracovanej a chronologicky usporiadanej bibliografie *Jaroslav Hašek v slovenskej tlači* za uvedené obdobie môžeme uviesť, že v súbore sa väčšina záznamov viaže k roku 1983, teda k 100. výročiu Haškovho narodenia, ktoré malo mimoriadny ohlas. Toto výročie si pripomenuli viacerí publicisti v širo-

kom spektre tlače na Slovensku (vrátane maďarských a ukrajinských periodík). Základný bibliografický súhrn z počítačovej databázy Slovenskej národnej knižnice bude potrebné doplniť údajmi a záznamami ďalšou excerpciou tlačených prameňov za uvedené obdobie. Predložená bibliografia za ostatné roky svedčí o tom, že dielo a osobnosť Jaroslava Haška sú v slovenských reláciách permanentne prítomné a živé. Veď jeho dobrý vojak Švejk aj v dnešných hektických časoch stále vyčnieva ako postava stojaca nad premenami sveta.

I. DIELO JAROSLAVA HAŠKA

I. 1. KNIŽNÉ VYDANIA

1981

1

Ovca v žinčici a iné poviedky / Jaroslav Hašek ; [z českých originálov zostavila a preložila Viera Handzová]. – Bratislava : Slovenský spisovateľ, 1981. – 214 s.

2 – 3

Recenzie:

Haškov smiech / Jozef Melicher.

In: *Nové knihy*. – Č. 49 (1981), s. /1/.

Recenzujeme knihu / Viktor Hujík.

In: *Roľnícke noviny*. – Roč. 36, č. 242 (1981), s. 4.

1982

4

Švejk : Egy derék katona kalandjai a világháborúban / Jaroslav Hašek ; fordította Ádám Réz ; illusztrálta Josef Lada. – 6. magyar nyelvű kiad. – Bratislava : Madách, 1982. – 840 s.

1983

5

Kariéra mešťana Čulena. Velké preteky : minifraška so spevmi / Peter Valo, Lubomír Stanček ; Tomáš

Janovic, Jaroslav Hašek. – Bratislava : Lita, 1983. – 39 s.

1985

6

Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války / Jaroslav Hašek ; [ilustroval Josef Lada]. – Bratislava : Slovenský spisovateľ, 1985. – 507 s.

7

Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války / Jaroslav Hašek ; [ilustroval Josef Lada]. – Bratislava : Slovenský spisovateľ, 1985. – 364 s.

1986

8

Švejk : Egy derék katona kalandjai a világháborúban / Jaroslav Hašek ; fordította Ádám Réz ; illusztrálta Josef Lada. – 7. magyar nyelvű kiad. – Bratislava : Madách, 1986. – 840 s.

1987

9

Dekameron / Jaroslav Hašek ; [a mű eredeti (cseh) címe Dekameron humoru a satíry...] fordította D. Ágnes Sídó, Ferenc Hosszú, István Hubik, Judit Mayer, Tibor Tóth ; [illusztrálta Josef Lada]. – 3. magyar nyelvű kiadás. – Bratislava : Madách, 1987. – 557 s.

1990**10**

Švejek / Jaroslav Hašek ; fordította Ádám Réz. – Bratislava : Madách, 1990. – 882 s. – ISBN 80-09-00207-0.

2005**11**

Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války / Jaroslav Hašek. – Bratislava : Petit, 2005. – 866 s. – ISBN 80-85585-25-1.

2013**12**

Švejka a fronton [elektronický zdroj] / Jaroslav Hašek ; [číta Miklós Benedek] ; prevzaté. – Levoča : SKN, 2013. – 1 elektronický optický disk (CD-ROM). – ISBN 978-80-18-02581-9.

2019**13**

Osudy dobrého vojáka Švejka za svetovej vojny. I-IV / Jaroslav Hašek ; z českého originálu Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války preložila Zuzka Zguriška. – Liptovský Mikuláš : Transcius, a. s., 2019. – 710 s. – ISBN 978-80-7140-562-7.

2020**14**

Osudy dobrého vojáka Švejka [elektronický zdroj] / Jaroslav Hašek ; prevzaté. – Levoča : Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu, 2020. – 1 elektronický optický disk (CD-ROM). – ISBN 978-80-18-08899-9.

I. 2. PRÍSPEVKY V PERIODIKÁCH**1982****15**

Náboženská debata / Jaroslav Hašek.
In: Hlas ľudu. – Roč. 28, č. 308 (29. 12. 1982), s. /10/.

16

Rozprávka o tragickom konci istého poriadneho ministra / Jaroslav Hašek ; preložil Ladislav Novomeský.
In: Pravda. – Roč. 63, č. 310 (31. 12. 1982), s. 5.

1983**17**

Hrdina : (zamilovaná historka) / Jaroslav Hašek ; preložil K. Tauber ; ilustroval Peter Bartoš.
In: Kamarát. – Roč. 15, č. 33 (1983), s. 12.

18

Chirurgia a colná sadzba / Jaroslav Hašek ; preložila Elena Šareková.
In: Nedeľná Pravda. – Roč. 16, č. 52 (1983), s. /12 – 13/.

19

Jóži báči / Jaroslav Hašek.
In: Nedeľná Pravda. – Roč. 16, č. 12 (1983), s. /12/.

20

Jožinko rozpráva o sestriných zásnubách / Jaroslav Hašek ; preložila Elena Šareková ; ilustroval Jozef Drozd.
In: Nedeľná Pravda. – Roč. 16, č. 52 (1983), s. 13.

21

Krajané / Jaroslav Hašek.
In: Roháč. – Roč. 36, č. 17 (1983), s. 8 – 9.

22

O krásnej panej a medveďovi zo Začaljanskej doliny / Jaroslav Hašek.
In: Roľnícke noviny. – Roč. 38, č. 308 (30. 12. 1983), s. 8.

23

Otázky a odpovede / Jaroslav Hašek ; preložila Elena Šareková.
In: Nedeľná Pravda. – Roč. 16, č. 52 (1983), s. /12/.

24

Príhoda vojáka Svobodu a jazvečíka Čora / Jaroslav Hašek ; preložila Edita Poláková.
In: Život. – Roč. 33, č. 14 (1983), s. 43.

25

Reformné snahy pána baróna Kleinhampla / Jaroslav Hašek ; preložil Ladislav Novomeský.
In: Nedeľná Pravda. – Roč. 16, č. 14 (1983), s. 12.

26

Schůze našeho obecního zastupitelstva v Mejdlovarech : volí se obecní strážník / Jaroslav Hašek ; ilustroval Mikuláš Sliacky.
In: Roháč. – Roč. 36, č. 17 (1983), s. 8 – 9.

27

Športový feuilleton / Jaroslav Hašek.
In: Smer. – Roč. 35, č. 101 (30. 4. 1983), s. /4/.

28

Štiavnická idyla / Jaroslav Hašek.
In: Hlas ľudu. – Roč. 29, č. 99 (28. 4. 1983), s. /6/.

29

Štiavnická idyla : (úryvok) / Jaroslav Hašek.
In: Smer. – Roč. 35, č. 11 (14. 1. 1983), s. 12.

30

Švejka u Humennomu : uryvok z romanu Ja. Haška
„Pryhody bravohu vojaka Švejka“ / Jaroslav Hašek.
In: Nove žyttja. – Roč. 33, č. 17 (1983), s. 7.

31

Zatvorený lev / Jaroslav Hašek ; preložila Edita Poláková.
In: Život. – Roč. 33, č. 14 (1983), s. 42 – 43.

1985

32

Prečo to nešlo / Jaroslav Hašek.
In: Roháč. – Roč. 38, č. 42 (1985), s. 10.

1986

33

Chirurgija i tamožne myto / Jaroslav Hašek ; translation Fedor Barna.
In: Nove žyttja. – Roč. 36, č. 51 – 52 (1986), s. 8.

34

Reelní podnik / Jaroslav Hašek.
In: Hlas ľudu. – Roč. 32, č. 306 (29. 12. 1986), s. /3/.

1987

35

Beszélgetés a kis Milossal / Jaroslav Hašek ; fordította István Hubik.
In: A Hét. – Roč. 32, č. 2 (1987), s. 19.

1988

36

Dedičstvo po pánovi Šafránkovi / Jaroslav Hašek ; preložil Karol Tauber ; ilustroval F. Guldan.
In: Kamarát. – Roč. 20, č. 47 (1988), s. 12.

37

Mozgalmas hittanórak / Jaroslav Hašek ; fordította Tibor Tóth.
In: Táború. – Roč. 37, č. 17 (1988), s. 12 – 13.

1989

38

Ofsajd : poviedka / Jaroslav Hašek.
In: Roľnícke noviny. – Roč. 44, č. 248 (20. 10. 1989), s. 9.

1990

39

Čo by som radil komunistom, keby som bol šéfredaktorom vládnemu orgánu Československá republika / Jaroslav Hašek.
In: Nedělná Pravda. – Roč. 23, č. 10 (1990), s. 9.

40

Podobnosti : štátnoprávny denník Samostatnosť / Jaroslav Hašek.
In: Nedělná Pravda. – Roč. 23, č. 11 (1990), s. 8.

1991

41

A prágai államrendőrség nyomában / Jaroslav Hašek ; fordítása István Hubik ; illusztrálta Zoltán Nagy.
In: A Hét. – Roč. 36, č. 29 (1991), s. 16 – 17.

1992

42

Dreadnoughtok / Jaroslav Hašek ; fordítása Tibor Tóth ; illusztrálta Lajos Szukukálek.
In: A Hét. – Roč. 37, č. 52 (1992), s. 17.

1993

43

Erkölcstelen kalendárium / Jaroslav Hašek ; fordította István Hubik ; illusztrálta Zsuzsa Lőrincz.
In: Vasárnap. – Roč. 26, č. 16 (1993), s. 13.

1998

44

Egy adóalany tragédiája / Jaroslav Hašek ; fordította Tóth Tibor.
In: Új Szó. – Roč. 51, č. 1 (2. 1. 1998), s. 8.

2006

45

Ovce v žinčici : vzpomínka na Královu holu / Jaroslav Hašek.

In: Česká beseda. – Roč. 12, č. 5 (2006), s. 17. – ISSN:1335-4353.

2018

46

Pry stratach zlocynciv zasudzenoho zavždy turbujuť svojeju prysutnistju... / Jaroslav Hašek ; pidhotuvav Ju. Juras.

In: Nove žyttja. – Roč. 68, č. 23 (2018), s. 2.

II. LITERATÚRA O JAROSLAVOVI HAŠKOVI

II. 2. KNIŽNÉ VYDANIA

1983

47

Jaroslav Hašek na Slovensku : bibliografický prehľad s ukázkami diela / Augustín Maťovčík. – Martin : Matica slovenská, 1983. – 88 s.

48

Recenzia:

Jaroslav Hašek na Slovensku / [autor] D. Š.

In: Slovenské pohľady. – Roč. 99, č. 8 (1983), s. 157.

49

Túlavé húsa / Radko Pytlík ; [z čes. orig. preložila M. Hamadová]. – Bratislava : Slovenský spisovateľ, 1983. – 418 s.

50 – 51

Recenzie:

Hašek opäť u nás / E. Barbíriková.

In: Práca. – Roč. 38, č. 284 (1. 12. 1983), s. 6.

Haškov životopis / [autor] (bž).

In: Nové knihy. – Č. 37 (1983), s. 3.

2001

52

Following traces of Good Soldier Švejk : tourist guide / [compiled by Štefan Baláž]. – Humenné : The Humenné Association of the Development H-A-D, Košice : Carpathian Foundation, [2001]. – 36 s. – ISBN 80-968703-8-6.

53

Nach den Spuren des gutes Soldaten Švejk : turistický sprievodca / [zusammengestellt von Štefan Baláž]. – Humenné : Humenské združenie pre rozvoj H-A-D, Košice : Karpatská nadácia, [2001]. – 36 s. – ISBN 80-968703-7-8.

54

Po stopách dobrého vojaka Švejka : turistický sprievodca / [zostavil Štefan Baláž]. – Humenné : Humenské združenie pre rozvoj H-A-D, Košice : Karpatská nadácia, [2001]. – 36 s. – ISBN 80-967926-3-6.

55

Śladami Dobrego Wojaka Szwejka : przewodnik turystyczny / [redakcja Stefan Baláž]. – Humenné : Humeńskie Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju HAD, Košice : Fundacja Karpackia, [2001]. – 36 s. – ISBN 80-968703-6-X.

2003

56

Haškovi v pätách : (koláž o hľadani a nájdeni Slovenska i spisovateľa) / Igor Válek. – Martin : Matica slovenská, 2003. – 199 s. – ISBN 80-7090-716-9.

57 – 58

Recenzie:

O Haškovi invenčne / Tomáš Winkler.

In: Slovenské pohľady. – Roč. 4+120, č. 4 (2004), s. 135 – 136. – ISSN:1335-7786.

Obrázky z potuliek / Peter Mišák.

In: Literárny (dvoj)tyždenník. – Roč. 17, č. 22 – 23 (2004), s. 12 – 13. – ISSN:0862-5999.

II. 2. PRÍSPEVKY V PERIODIKÁCH

1981

59

Jaroslav Hašek na Slovensku / Augustín Maťovčík.

In: Slovenské pohľady. – Roč. 97, č. 9 (1981), s. 59 – 67.

1982

60

Hašek v Pukanci / Jaromír Bázlik.

In: Nové slovo. – Roč. 24, č. 27 (1982). Nedela. Príloha Nového slova, č. 8, s. /7/.

61

Humor je vážna vec / Ján Tužinský, Blahoslav Hečko.

In: Večerník. – Roč. 27, č. 99 (21. 5. 1982), s. 6 – 7.

62

O čase : za porcelánovým Švejkom / Peter Valo.

In: Pravda. – Roč. 63, č. 288 (4. 12. 1982), s. 5.

63

O minulosti domov (2) : za porcelánovým Švejkom / Peter Valo.

In: Pravda. – Roč. 63, č. 294 (11. 12. 1982), s. 5.

64

O predstave : za porcelánovým Švejkom / Peter Valo.

In: Pravda. – Roč. 63, č. 300 (18. 12. 1982), s. 5.

65

Rusko je moja druhá vlasť : spomienky Sergeja Biriukova na Jaroslava Haška / Karol Illý.

In: Smena. – Roč. 35, č. 97 (26. 4. 1982), s. 6.

1983

66

Aktuálne protivojnové vyznanie : k 100. výročiu narodenia Jaroslava Haška.

In: Lud. – Roč. 36, č. 93 (21. 4. 1983), s. 1 – 2.

67

Avtor bezsmertneho Švejka.

In: Družno vpered. – Roč. 32, č. 5 (1983), s. 28.

68

Bábika a chlieb : spomienky Darje Zagljinovej na Jaroslava Haška / Ján Vrabeľ.

In: Východoslovenské noviny. – Roč. 32, č. 279 (25. 11. 1983). Príloha VN, č. 47, s. /8 – 9/.

69

Bohaté inšpiračné žriedlo : Jaroslav Hašek a Slovensko / Lubomír Stanček.

In: Smena. – Roč. 36, č. 99 (28. 4. 1983), s. 3.

70

Čítať a poznávať : pri storočnici Jaroslava Haška / Ján Števček.

In: Pravda. – Roč. 64, č. 100 (29. 4. 1983), s. 5.

71

Defilé humoru a satiry / Blahoslav Hečko.

In: Slovenské pohľady. – Roč. 99, č. 4 (1983), s. 60 – 70.

72

Dielo J. Haška vo filme / [autor] -rr-.

In: Lud. – Roč. 36, č. 60 (12. 3. 1983), s. 4.

73

Dielo mocnejúce rokmi / Peter Valo.

In: Pravda. – Roč. 64, č. 103 (3. 5. 1983), s. 5.

74

Divadelné osudy Švejka / Jiří Hájek.

In: Film a divadlo. – Roč. 27, č. 13 (1983), s. 28 – 29.

75

Dnes radí Radko Pytlík / Radko Pytlík.

In: Nové slovo mladých. – Roč. 6, č. 10 (1983), s. /1/.

76

Dobrý vojak Hašek / Radek Wanke.

In: Nové slovo. – Roč. 25, č. 16 (1983). Nedeľa, príloha Nového slova, č. 13, s. /4/.

77

Dodnes ho čítajú milióny : pred sto rokmi sa narodil autor Osudov dobrého vojaka Švejka – náš priateľ Jaroslav / Vladimír Fiodorov.

In: Svet socializmu. – Č. 17 (1983), s. 14 – 15.

78

Dvojnásobné jubileum... /inc./.

In: Život. – Roč. 33, č. 14 (1983), s. 42.

79

Filmové dlžoby Jaroslavovi Haškovi / Pavel Taussig.

In: Film a divadlo. – Roč. 27, č. 9 (1983), s. 14 – 15.

80.

Gašek z Ufy / J. Pospíšil.

In: Svet socializmu. – Č. 17 (1983), s. 15.

81

Hašek a Slovensko : pred 100 rokmi sa v Prahe narodil autor Osudov dobrého vojaka Švejka / Jaromír Bázlik, Július Špánik.

In: Slovensko. – Roč. 7, č. 6 (1983), s. 23, 26 – 27.

82

Hašek divadelník / Lubomír Stanček.
In: Javisko. – Roč. 15, č. 4 (1983), s. 191 – 192.

83

Hašek je váš i náš! / Eva Laucká, Juraj Kolenčík.
In: Svet socializmu. – Č. 33 (1983), s. 12.

84

Hašek tri razy na Slovensku / Eva Ličková-Dzubáková.
In: Život. – Roč. 33, č. 21 (1983), s. 54 – 55.

85

Hašek v Lipnici / L. Stoupová.
In: Práca. – Roč. 38, č. 94 (1983), s. 6.

86

Hašek v slovenskom a Slovensko v Haškovom zrkadle / Augustín Maťovčík.
In: Pravda. – Roč. 64, č. 91 (19. 4. 1983), s. 5.

87

Haškov rok v éteri / Juraj Antalík.
In: Večer. – Roč. 16, č. 118 (1983), s. /5./

88

Haškova anabáza / Peter Hajduk.
In: Express. – Roč. 15, č. 17 (1983), s. 18 – 19.

89

Haškove potulky po Slovensku / Augustín Maťovčík.
In: Slovenské pohľady. – Roč. 99, č. 4 (1983), s. 48 – 59.

90

Haškove „prechádzky naším krajom“ / Pavol M. Kubiš, Štefan Volf.
In: Smer. – Roč. 35, č. 308 (30. 12. 1983), s. 7.

91

Haškovo výročie / [autor] -amfa-.
In: Osvetová práca. – Roč. 33, č. 7 (1983), s. 20.

92

Haškovo výročie / Karel Mařík.
In: Smena. – Roč. 36, č. 27 (27. 1. 1983), s. 4.

93

Haškův kalendář 1883 – 1983 / [autor] D. Š.
In: Slovenské pohľady. – Roč. 99, č. 4 (1983), s. 153.

94

Humor – kýchanie mozgu / Blahoslav Hečko.
In: Roháč. – Roč. 36, č. 28 (1983), s. 9.

95

Humor – zbraň : k storočnici Jaroslava Haška / Blahoslav Hečko.
In: Roľnícke noviny. – Roč. 38, č. 100 (29. 4. 1983), s. /8/.

96

Huncútske príbehy : dramatizácia próz J. Haška / [autor] J. A.
In: Rozhlas. – Č. 10 (1983), s. /18/.

97

Jaroslav Hašek / [autor] -vn-.
In: Televízia. – Roč. 18, č. 23 (1983), s. 15.

98

Jaroslav Hašek.
In: Čitateľ. – Roč. 32, č. 2 (1983), s. /65/.

99

Jaroslav Hašek a Krupina / Michal Kľučka.
In: Smer. – Roč. 35, č. 82 (8. 4. 1983), s. 12.

100

Jaroslav Hašek na Slovensku / Jaromír Bázlik.
In: Smer. – Roč. 35, č. 94 (22. 4. 1983), s. /12/.

101

Jaroslav Hašek – svetový i súčasný : k 100. výročiu narodenia „otca“ Dobrého vojaka Švejka / [autor] -ák-.
In: Sloboda. – Roč. 38, č. 19 (1983), s. /4/.

102

Jaroslav Hašek v Pukanci / Jiří Skalička.
In: Nové slovo. – Roč. 25, č. 20 (1983). Nedela, príloha Nového slova, č. 16, s. /5/.

103

K Haškovej storočnici.
In: Smena. – Roč. 36, č. 51 (2. 3. 1983), s. 7.

104

Konferencia o Jaroslavovi Haškovi.
In: Slovenské pohľady. – Roč. 99, č. 7 (1983), s. 159.

105

Krokuje Hašek po planeti : (Po planéte pochoduje Hašek) / [autor] -ir-

In: Nove žyttja. – Roč. 33, č. 17 (1983), s. 7.

106

Márne putovanie po Haškovej stope / Peter Hajdúk.

In: Nové slovo. – Roč. 25, č. 16 (1983).

107

Mystifikácia ako dramatický princíp / Pavel Miškovič.

In: Slovenské divadlo. – Roč. 31, č. 4 (1983), s. /573/ – 574.

108

Novinár Jaroslav Hašek : storočnica narodenia veľkého českého literáta / Fraňo Ruttkay.

In: Roľnícke noviny. – Roč. 38, č. 99 (28. 4. 1983), s. 4.

109

Novinársky profil Jaroslava Haška / [autor] A. M.

In: Slovenské pohľady. – Roč. 99, č. 4 (1983), s. 153 – 154.

110

Recenzované dielo:

Jaroslav Hašek – novinár / Zdeněk Hoření. – Praha : Novinář, 1982. – 249 s.

111

O diele Jaroslava Haška / Břetislav Truhlář.

In: Slovenka. – Roč. 35, č. 17 (1983), s. 22.

112

Odkaz internacionalistu : po stopách Jaroslava Haška / Lubomír Stanček.

In: Smer. – Roč. 36, č. 64 (1983), s. 3.

113

Osobnosť a odkaz novinára Jaroslava Haška / Peter Valo.

In: Pravda. – Roč. 64, č. 87 (14. 4. 1983), s. 5.

114

Recenzované dielo:

Jaroslav Hašek – novinár / Zdeněk Hoření. – Praha : Novinář, 1982. – 249 s.

115

Pamätníkmi sochy, múzeá i ulice : Sovietski ctitelia

k 100. výročiu narodenia J. Haška.

In: Východoslovenské noviny. – Roč. 32, č. 117 (20. 5. 1983). Príloha VN, č. 20, s. 10.

116

Pamiatke J. Haška.

In: Smena. – Roč. 36, č. 67 (21. 3. 1983), s. 2.

117

Po stopách dobrého vojaka Švejka alebo Anabáza na báze anabázy / [autor] (jd).

In: Televízia. – Roč. 18, č. 32 (1983), s. 23.

118

Pozoruhodná výstava : k 100. výročiu narodenia J. Haška.

In: Lud. – Roč. 36, č. 62 (15. 3. 1983), s. /1/.

119

Premena Jaroslava Haška : (čomu sa autor Dobrého vojaka Švejka nikdy nesmiel) / Anton Baláž.

In: Sloboda. – Roč. 37, č. 51 – 52 (1983), s. 13.

120

Prežil svoju dobu : pripomíname si storočnicu J. Haška / Milada Corvinová.

In: Práca. – Roč. 38, č. 101 (30. 4. 1983), s. 9.

121

Revolucionár v literatúre i v živote : 100 rokov od narodenia Jaroslava Haška / František Ouředník.

In: Život strany. – Č. 9 (1983), s. 32 – 33.

122

S Petrom Valom na tému: Ako sa má kamarát Hašek? / Peter Valo, Rudolf Čižmárik.

In: Roháč. – Roč. 36, č. 17 (1983), s. 9.

123

S úsmevom na tvári / Ján Kondor.

In: Východoslovenské noviny. – Roč. 32, č. 11 (14. 1. 1983), s. /5/.

124

Slavetnyj českýj pýsmennyk – satyryk : /Významný český spisovateľ – satirik / Jurij Železňuk.

In: Veselka. – Roč. 32, č. 16 (1983), s. 5.

125

Sté výročie narodenia Jaroslava Haška... /inc./

In: Osvetová práca. – Roč. 33, č. 5 (1983), s. 4.

126

Vlci / [autor] -v.s.-, Eduard Hollý.
In: Televízia. – Roč. 18, č. 16 (1983), s. 13.

127

Vydarený vnuk alebo Hašek v úlohe Švejka / Aleksandr Dunajevský.
In: Slovenka. – Roč. 35, č. 17 (1983), s. 23.

128

Zábavný a poučný kútik Jaroslava Haška / [autor] -ech-.
In: Rozhlas. – Č. 18 (1983), s. /13/.

129

Zastavte sa v sieni Laca Novomeského : Bratislavské stretnutie s Haškom / [autor] I. G.
In: Lud. – Roč. 36, č. 301 (21. 12. 1983), s. 5.

130

Zo starej drogérie / J. Formánková, V. Gronská.
In: Televízia. – Roč. 18, č. 9 (1983), s. 25.

131

Zo starej drogérie / [autor] -jf-, V. Gronská.
In: Televízia. – Roč. 18, č. 15 (1983), s. 21, 23.

132

Zopár otázok jubilantovi – českému spisovateľovi Jaroslavovi Haškovi : alebo posmrtný rozhovor ako novinka / Radko Pytlík.
In: Roháč. – Roč. 36, č. 28 (1983), s. 3.

133

Živý sen / [autor] -hg-, J. Šimeková.
In: Televízia. – Roč. 18, č. 23 (1983), s. 13.

1984

134

Črty, poviedky a humoresky : z potuliek Jaroslava Haška po Krupine a jej okolí / Peter Sitniansky, Michal Kľučka
In: Lud. – Roč. 37, č. 218 (14. 9. 1984), s. 6.

135

Haškova ruská epeja I. II. III. / A. Ch. Klevanskij.
In: Nové slovo. – Roč. 26, č. 6,7,8 (1984). Nedeľa, príloha Nového slova, č. 6, 7, 8, s. 24.

136

Jaroslav Hašek / Josyf Šelepec.
In: Duklja. – Roč. 32, č. 4 (1984), s. 4.

137

Jaroslav Hašek na Slovensku a v Gemeri / Jaroslav Struhár, Ján Struhár.
In: Obzor Gemera. – Roč. 15, č. 4 (1984), s. 209 – 213.

138

Jaroslav Hašek rosijskoju movoju / Ivan Jackanyn.
In: Družno vpered. – Roč. 34, č. 11 (1984), s. 29.

139

Recenzované dielo:
Primery iz žizni / Jaroslav Hašek. – Moskva : Progress, 1984.

1985

140

Dobrý vojak Švejk / Karol Tauber.
In: Kamarát. – Roč. 17, č. 19 (1985), s. 12.

141

Dramatický osud / [autor] -e.
In: Hlas ľudu. – Roč. 31, č. 247 (19. 10. 1985), s. /4/.

142

Recenzované dielo:
Tajemství mého pobytu v Rusku / Jaroslav Hašek ; vybral, uspořádal a k vydání připravil Zdeněk Hoření. – Praha : Naše vojsko, 1985. –239 s.

143

Jaroslav Hašek : žili a bojovali za dnešok / [autor] F. V.
In: Nové slovo. – Roč. 27, č. 42 (1985), s. 23.

144

Knižná spolupráca : Hašek a Novomeský v ruských prekladoch / [autor] č.
In: Večer. – Roč. 17, č. 179 (12. 9. 1985), s. /3/.

145

Vlci / [autor] -vs-.
In: Televízia. – Roč. 20, č. 46 (1985), s. 19.

1987**146**

Internacionalisti: Jaroslav Hašek : bojovníci za ideály Októbra 3 / Valerij Skiba.

In: Nové slovo. – Roč. 29, č. 31 (1987), s. 23.

147

Stopy po Jaroslavovi Haškovi / Jiří Šíma.

In: Pravda. – Roč. 68, č. 220 (19. 9. 1987), s. 3.

1988**148**

Beseda o dnešnom význame Haškovho diela / Radko Pytlík.

In: Pravda. – Roč. 69, č. 160 (9. 7. 1988), s. 3.

149

Kultúrny mesačník pre dievčatá a chlapcov / [autor] -ech-.

In: Rozhlas. – Č. 14 (1988), s. 22.

150

Ohlas diela Jaroslava Haška na Slovensku / A. Matovčík.

In: Slovenské pohľady. – Roč. 104, č. 9 (1988), s. 154 – 155.

151

Štyri cesty : geniálny český satirik Jaroslav Hašek na skutočných „prechádzkach našim krajom“ / [autor] PMK.

In: Smer. – Roč. 40, č. 100 (29. 4. 1988), s. 12.

152

Švejk narodyvsja u Kyjevi / Mykola Kucharčuk.

In: Veselka. – Roč. 38, č. 7 (1988), s. 5.

1990**153**

Jaroslav Hašek a Ján Čulen / Konštantín Palkovič.

In: Literárny archív 26/89. – Martin : Matica slovenská, 1990. – S. 157 – 158. – ISBN 807090058.

1992**154**

Blažíček, Přemysl: Haškův Švejk / Zdeněk Beran.

In: Slovenská literatúra. – Roč. 39, č. 3 (1992), s. 269 – 271.

155

Recenzované dielo:

Haškův Švejk / Přemysl Blažíček. – Praha : Československý spisovatel, 1991. – 291 s. – ISBN 80-202-0294-3.

1993**156**

Hašek, Švejk és a Magyarok / E. Fehér Pál.

In: Új Szó. – Roč. 46, č. 101 (3. 5. 1993), s. 3.

157

Karpatský tulák : Jaroslav Hašek a Slovensko / Svetozár Krno.

In: Nedeľná Pravda. – Roč. 2, č. 18 (1993), s. 6.

1997**158**

Karpatský tulák : Slovensko 20. storočia: Postavy a osudy – Jaroslav Hašek / Svetozár Krno.

In: Pravda. – Roč. 7, č. 50 (1. 3. 1997). [Príl.] Sobota plus. – Č. 9 (1997), s. 14.

159

Kto odšvejkuje zbaronizovaných pétépákov? / Števo Šimúth.

In: Literárny týždenník. – Roč. 10, č. 26 (1997), s. 12. – ISSN:0862-5999.

2000**160**

Néhány újabb könyv a Švejkéről és Hašekről / E. Fehér Pál.

In: Irodalmi Szemle. – Roč. 43, č. 7 – 8 (2000), s. 112 – 117.

2001**161**

Človek je nezničiteľný : aj poslušný a dobrý vojak Švejk môže rozložiť systém / Petr Říha.

In: Slovo : politicko-spoločenský týždenník. – Roč. 3, č. 31 – 32 (2001), s. 13. – ISSN:1335-468X.

2002**162**

Az elfelejtett Karel Vaněkról : Jaroslav Hašek halála után egy akkoriban igen népszerű hírlapíró... /

E. Fehér Pál ; illusztrálta Nagy Zoltán.
In: Új Szó. – Roč. 55, č. 79 (5. 4. 2002). [Príl.] Gondolat. – Roč. 2, č. 7 (2002), s. 12.

2003

163

A derék katona Kassán : Jaroslav Hašek világhírű regényéről a Magyar Házban / Juhász Katalin.
In: Új Szó. – Roč. 56, č. 261 (13. 11. 2003), s. 8.

164

Egy szokatlan „párttörténet“ : olvassuk Jaroslav Hašekot, de... / E. Fehér Pál.
In: Új Szó. – Roč. 56, č. 99 (30. 4. 2003), s. 7.

2006

165

Člověk proti nelidskosti / László Dobossy ; preložil Ladislav Hradský.
In: Fragment. – Roč. 20, č. 3 – 4 (2006), s. 139 – 143. – ISSN:1336-4316.

166

Švejk a Bugulma, neboli, Zrození velkého humoru / Karel Kosík.
In: Fragment. – Roč. 20, č. 3 – 4 (2006), s. 113 – 123. – ISSN:1336-4316.

167

Švejk ako schránka cudzích príbehov / Peter Zajac.
In: Fragment. – Roč. 20, č. 3 – 4 (2006), s. 151 – 163. – ISSN:1336-4316.

168

Tuláci po hvězdách v hospodě U kalicha / Lubomír Martínek.
In: Fragment. – Roč. 20, č. 3 – 4 (2006), s. 124 – 138. – ISSN:1336-4316.

169

Utopený oběšenec přejetý vlakem aneb Příběh elementární částice / František Dryje.
In: Fragment. – Roč. 20, č. 3 – 4 (2006), s. 144 – 150. – ISSN:1336-4316.

2007

170

Hold autorovi Švejka / [autor] M.

In: Česká beseda. – Roč. 7, č. 6 (2007), s. 17. – ISSN:1335-549X.

171

Nonstop čtení 2007 / Karel Ulík.
In: Česká beseda. – Roč. 12, č. 4 (2007), s. 17. – ISSN:1335-549X.

172

Pri popise vulgárneho krčmára napísala, že bol „britkeho pyska“ : Klára Kernerová preložila časť Švejka do zemplínčiny / Dáša Kiraľvargová ; preklad Klára Kernerová.
Multimédiá: www.korzar.sk
In: Košický večer. – Roč. 18(39), č. 23 (8. 6. 2007), s. 6. – ISSN:1336-5320.

173

Švejk zaznel aj v zemplínčine / [autor] bm.
Multimédiá: www.korzar.sk
In: Košický večer. – Roč. 18(39), č. 22 (1. 6. 2007), s. 3. – ISSN:1336-5320.

174

Švejka čítali po zemplínsky / Viera Horniaková.
In: Pravda. – Roč. 17, č. 122 (29. 5. 2007), s. 13. – ISSN:1335-4051.

2008

175

Medzi Jozefom K a Jozefom Švejkom / Roman Jurčák.
In: Kino-Ikon. – Roč. 12, č. 1 (2008). – ISSN:1335-1893.
In: Frame. – Roč. 6, č. 1 (2008), s. 321 – 324.

2009

176

Ukrajina vydaje : [Hašek, Jaroslav: Pryhody bravo-ho vojaka Švejka] / [avtor] (r).
Multimédiá: http://www.book-ye.com/product_8280.html
In: Duklja. – Rič. 57, No 4 (2009), s. 86 – 96 [90].

2010

177

„Jaroslav Hašek unokája vagyok“ : Richard Hašek három napot töltött Losoncon, ott mesélt magáról,

a Švejka-szobrokról és a terveiről / [beszélgetett] József Puntigán.

In: Új Szó. – Évf. 63, sz. 170 (26. 7. 2010), o. 6. – ISSN:1335-7050.

178

Killing Jokes : Céline és Hašek / Csaba Horváth.

In: Kalligram : művészet és gondolat. – Évf. 19, sz. április (2010), o. 24 – 28. – ISSN:1335-1826.

2011

179

Opilec : „Otec“ Švejka pravidelne navštevoval vyše sto pražských krčiem / Ladislav Švihran.

Multimédia: <http://plus7dni.pluska.sk/plus7dni/historia/opilec.html>

In: Plus 7 dní. – Roč. 20, č. 19 (2011), s. 38 – 40. – ISSN:1210-4040.

2013

180

Od Bridela k Haškovi – česká literatura jako zápas o možnost samoty / Jakub Chrobák.

In: Literárne variácie samoty a osamelosti : monografia štúdií. – Krakov : Spolok Slovákov v Poľsku, 2013. – S. 30 – 44. – ISBN 9788374906388.

2014

181

To biele je sneh! : Jaroslav Hašek a Vysoké Tatry / Igor Válek.

In: Literárny dvojtýždenník. – Roč. 27, č. 17 – 18 (2014), s. 14. – ISSN:0862-5999.

2015

182

Prečo sa v školách musí učiť o ochrane zvierat / [autor] (lupa).

In: Rodina a škola. – Roč. 64, č. 10 (2015), s. 21. – ISSN:0231-6463.

2018

183

Avtor Švejka Jaroslav Hašek narodyvsja 135 rokov tomu / [Myroslav Iljuk].

In: Nove žyttja. – Roč. 68, č. 9 (2018), s. 4.

184

Jaroslav Hašek a jeho cesta cez Štrbu na Kráľovu hoľu : známe osobnosti a Štrba / Pavel Pantůček.

In: Štrbské noviny : noviny pre občanov Štrby, Tatranskej Štrby a Štrbského Plesa. – Roč. 7, č. 7/8 (2018), s. 13. – ISSN:2453-6482.